

18.11.2013

A7-0250/125

Tarkistus 125

Pervenche Berès

työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunnan puolesta

Mietintö

Elisabeth Morin-Chartier

Euroopan sosiaalirahasto (*)

COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)

A7-0250/2012

Ehdotus asetukseksi

–

EUROOPAN PARLAMENTIN TARKISTUKSET*

komission ehdotukseen

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON

ASETUS N:o .../2013,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

Euroopan sosiaalirahastosta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1081/2006 kumoamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen ... ja ... artiklan (yhdessä sen 164 artiklan kanssa),

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen¹,

* Tarkistukset: uusi tai muutettu teksti merkitään lihavoidulla kursiivilla, poistot symbolilla ■ .

¹ EUVL C , , s. .

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon²,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] vahvistetaan Euroopan sosiaalirahaston (ESR), Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR), koheesiorahaston, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston sekä Euroopan meri- ja kalatalousrahaston toimintapuitteet ja säädetään etenkin niiden temaattisista tavoitteista sekä suunnittelua, seuranta, arviointia, hallinnointia ja valvontaa koskevista periaatteista ja säännöistä. Sen vuoksi on aiheellista täsmentää Euroopan sosiaalirahaston tehtävät ja toiminta-ala sekä niihin liittyvät temaattisia tavoitteita koskevat ensisijaiset investointikohteet ja antaa erityissäännöksiä toimintatyyeistä, joita ESR:sta voidaan rahoittaa.

¹ EUVL C , , s. .

² EUVL C , , s. .

- (2) ESR:n olisi parannettava työllisyysmahdollisuuksia, **vahvistettava sosiaalista osallisuutta, torjuttava köyhyyttä**, edistettävä koulutusta, **ammattitaidon hankkimista** ja elinikäistä oppimista sekä kehitettävä aktiivista, **laaja-alaista ja kestävä** osallisuutta edistävää politiikkaa sille **Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen** 162 artiklalla annettujen tehtävien mukaisesti ja edistettävä näin taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta **Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen** 174 artiklan mukaisesti. **Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen** 9 artiklan mukaisesti ESR:n olisi otettava huomioon korkean työllisyystason edistämiseen, riittävän sosiaalisen suojelun takaamiseen, sosiaalisen syrjäytymisen torjumiseen sekä korkeatasoiseen koulutukseen ja ihmisten terveyden korkeatasoiseen suojeluun liittyvät vaatimukset.

(3) Eurooppa-neuvosto totesi 17 päivänä kesäkuuta 2010, että kaikessa yhteisessä politiikassa, myös koheesiopolitiikassa, olisi tuettava älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua koskevaa Eurooppa 2020 -strategiaa¹. Jotta ESR:n toiminta olisi täysin strategian tavoitteiden mukaista etenkin työllisyyden, koulutuksen sekä sosiaalisen syrjäytymisen, **köyhyyden ja syrjinnän** torjunnan alalla, sen olisi tuettava jäsenvaltioita **ottaen huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen** 121 artiklan **2 kohdan** ja 148 artiklan 4 kohdan mukaisesti **annetut asiaankuuluvat yhdennetyt suuntaviivat ja maakohtaiset suositukset sekä tarvittaessa kansallisella tasolla kansalliset uudistusohjelmat ja niitä tukevat kansalliset työllisyysstrategiat, kansalliset sosiaalialan raportit, romanien integraatiota edistävät kansalliset strategiat ja kansalliset vammaisstrategiat**. ESR:n olisi myös edistettävä **asiaan liittyviä näkökohtia** lippulaivahankkeiden **täytäntöönpanossa** ja erityisesti hankkeita Uuden osaamisen ja työllisyyden ohjelma², Nuoret liikkeellä³ ja Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan eurooppalainen foorumi⁴. Siitä **olisi myös tuettava** aloitteisiin Euroopan digitaalistrategia⁵ ja Innovaatiounioni⁶ liittyviä **asiaankuuluvia** toimia.

¹ COM(2010)2020, 3.3.2010.

² COM(2010)0682, 23.11.2010.

³ COM(2010)0477, 15.9.2010.

⁴ COM(2010)0758, 16.12.2010.

⁵ COM(2010)0245/2, 26.8.2010.

⁶ COM(2010)0546, 6.10.2010.

- (4) Euroopan unionilla on vastassaan rakenteellisia haasteita, jotka johtuvat talouden globalisaatiosta, teknologian muutoksista ja työvoiman yhä nopeammasta ikääntymisestä sekä kasvavasta ammattitaitovajeesta ja työvoimapulasta joillakin sektoreilla ja alueilla. Näitä haasteita on vielä pahentanut viimeaikainen talous- ja rahoituskriisi, joka on lisännyt työttömyyttä etenkin nuorten ja muiden heikossa asemassa olevien ■ , kuten maahanmuuttajien **ja vähemmistöjen**, parissa.
- (4 a) ESR:n olisi pyrittävä edistämään työllisyyttä, **parantamaan pääsyä työmarkkinoille kiinnittäen erityistä huomiota työmarkkinoista kauimpana oleviin ja** tukemaan työvoiman **vapaaehtoista** liikkuvuutta **ESR:sta olisi lisäksi tuettava aktiivisena ja terveenä ikääntymistä muun muassa edistämällä työn uusia organisointitapoja sekä työterveyttä ja -turvallisuutta ja parantamalla työllistettävyyttä**. Pyrkiessään edistämään työmarkkinoiden parempaa toimintaa lisäämällä työntekijöiden liikkuvuutta valtioiden välillä, ESR:n olisi erityisesti tuettava työhönottoa koskevia Euroopan työnvälityspalveluita (Eures-toimia) ja niihin liittyviä tiedotus-, ohjaus- ja neuvontapalveluja kansallisella ja rajat ylittävällä tasolla. **ESR:sta rahoitettavissa toimissa olisi noudatettava Euroopan unionin perusoikeuskirjan 5 artiklan 2 kohtaa, jonka mukaan ketään ei saa vaatia tekemään pakkotyötä tai muuta pakollista työtä.**

- (4 b) *ESR:n olisi edistettävä sosiaalista osallisuutta ja ehkäistävä ja torjuttava köyhyyttä, jotta saadaan katkaistua sukupolvesta toiseen jatkuva huono-osaisuuden kierre; tämä edellyttää, että otetaan käyttöön erilaisia toimintapolitiikkoja, jotka kohdistetaan heikoimmassa asemassa oleviin heidän iästään riippumatta (mukaan lukien lapset, työssäkäyvät köyhät ja ikääntyneet naiset). Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä turvapaikanhakijoiden ja pakolaisten osallistumiseen. ESR:a voidaan myös käyttää kohtuuhintaisten, kestävien ja korkealaatuisten yleishyödyllisten palveluiden saatavuuden parantamiseen etenkin terveydenhuollon, työllisyys- ja koulutuspalveluiden, asunnottomille tarkoitettujen palveluiden, koululaisten aamu- ja iltapäivätoiminnan, päivähoidon ja pitkäaikaishoidon aloilla. Tuetut palvelut voivat olla julkisia, yksityisiä ja/tai yhteisöperustaisia, ja niitä voivat tarjota erityyppiset palveluntuottajat (julkishallinto, yksityiset yritykset, yhteiskunnalliset yritykset, kansalaisjärjestöt).*
- (4 c) *ESR:n avulla olisi pyrittävä puuttumaan koulunkäynnin keskeyttämiseen ja edistämään yhdenvertaista pääsyä laadukkaaseen koulutukseen, investoimaan ammattikoulutukseen, parantamaan koulutusjärjestelmien tarkoituksenmukaisuutta työmarkkinoiden kannalta ja tehostamaan elinikäistä oppimista ja myös virallisen ja epävirallisen sekä arkioppimisen tarjoamia koulutuspolkuja.*
- (4 d) *Ensisijaisen investointikohteen ”paikallisyhteisöjen omat kehittämishankkeet” mukaisesti voidaan tukea kaikkia tämän asetuksen 3 artiklan 1 kohdassa vahvistettuja temaattisia tavoitteita. ESR:sta tuetuissa paikallisyhteisöjen omissa hankkeissa olisi otettava huomioon alueen heikossa asemassa olevat ihmiset, joiden olisi voitava osallistua sekä paikallisen toimintaryhmän hallinnointiin että strategian sisällön määrittämiseen.*

- (5) Näiden prioriteettien lisäksi vähemmän kehittyneillä alueilla ja vähemmän kehittyneissä jäsenvaltioissa on aiheellista talouskasvun ja työllisyysmahdollisuuksien lisäämiseksi parantaa julkishallinnon tehokkuutta **kansallisella ja alueellisella tasolla sekä julkishallinnon valmiuksia toimia osallistavalla tavalla** ja vahvistaa työllisyys-, koulutus- ja sosiaalipolitiikkaa toteuttavien sidosryhmien **kuten valtiosta riippumattomien järjestöjen** institutionaalisia valmiuksia **myös syrjinnän torjunnassa**.
- (6) Samalla on keskeisen tärkeää tukea unionin **mikroyritysten sekä** pienten ja keskiuurten yritysten kehitystä ja kilpailukykyä ja varmistaa, että ihmiset voivat sopeutua tarvittavien taitojen hankkimisen ja elinikäisen oppimisen tarjoamien mahdollisuuksien avulla uusiin haasteisiin, joita ovat esimerkiksi siirtyminen osaamistalouteen, digitaalistrategia ja siirtyminen vähähiiliseen ja energiatehokkaampaan talouteen. ESR:n olisi osaltaan autettava vastaamaan näihin haasteisiin pyrkimällä ensisijaisten temaattisten tavoitteidensa saavuttamiseen. Tähän liittyen ESR:sta olisi tuettava työvoiman siirtymistä **koulutuksesta työhön ja** vihreämpiin ammatteihin ja työpaikkoihin **ja muun muassa** energiatehokkuuden, uusiutuvien energialähteiden ja kestäväen liikenteen aloilla **esiintyvän työvoimapulan ratkaisemista**. **ESR:n olisi myös edistettävä kulttuurialan ja luovan alan osaamista. Sosiokulttuurinen ja luova ala sekä kulttuuriala ovat tärkeitä, sillä ne vaikuttavat välillisesti ESR:n tavoitteiden toteutumiseen; niiden tarjoamat mahdollisuudet olisi näin ollen otettava paremmin osaksi ESR:n hankkeita ja ohjelmatyötä.**

- (6 a) *Jäsenvaltioita kannustetaan raportoimaan ESR:sta rahoitetuista aloitteista kansallisiin uudistusohjelmiin liitetyissä kansallisissa sosiaalialan raporteissaan, etenkin silloin, kun ne koskevat marginalisoituneita yhteisöjä, kuten romaneja ja maahanmuuttajia.*
- (6 b) Koska tarve puuttua nuorisotyöttömyyteen *koko unionissa* on jatkuva, ■ olisi luotava nuorisotyöllisyysaloite *niitä alueita varten, joilla tilanne on heikoin*. Aloitteella olisi tuettava tällaisten alueiden nuoria, joilla ei ole työtä tai koulutuspaikkaa ja jotka ovat työttömiä tai työelämän ulkopuolella. *Nuorisotyöllisyysaloitteella voitaisiin tukea myös koulunkäynnin keskeyttämisen torjuntatoimenpiteitä. Näin lujitettaisiin ja nopeutettaisiin ESR-rahoituksella tuettujen toimien toteutusta. Lisärahoitus olisi erityisesti kohdennettava nuorisotyöllisyysaloitteeseen sovittaen se edellä tarkoitetuille alueille myönnettävään ESR-rahoitukseen. Koska nuorisotyöllisyysaloitteessa toimet kohdennetaan yksittäisiin henkilöihin rakenteiden sijasta, sillä olisi pyrittävä täydentämään muita ESR:sta rahoitettavia toimia sekä kansallisia toimia, jotka kohdistuvat työelämän ja koulutuksen ulkopuolella oleviin nuoriin, muun muassa nuorisotakuun täytäntöönpanon avulla neuvoston suosituksen¹ mukaisesti; tämän suosituksen mukaan nuorten olisi neljän kuukauden kuluessa työttömäksi jäämisestä tai koulutuksen päättymisestä saatava laadukas työtarjous tai voitava osallistua täydennyskoulutukseen, oppisopimuskoulutukseen tai harjoitteluun. Nuoren osallistuminen nuorisotyöllisyysaloitteeseen ei saisi olla edellytyksenä sille, että nuori ja hänen perheensä tai hänen huollettavaan olevat henkilöt saavat sosiaalietuuksia.*

¹ Neuvoston suositus nuorisotakuun perustamisesta, EUVL C120, 26.4.2013, s. 1.

- (6 c) *Nuorisotyöllisyysaloite olisi otettava kokonaisuudessaan osaksi ESR:n ohjelmatyötä mutta tarpeen vaatiessa olisi harkittava nimenomaan nuorisotyöllisyysaloitetta koskevia säännöksiä, jotta sen tavoitteet saavutetaan. Eritoten on tarpeen yksinkertaistaa ja helpottaa aloitteen täytäntöönpanoa, varsinkin varainhoitosäännöksiin ja temaattista keskittämistä koskeviin järjestelyihin liittyen. Jotta varmistetaan, että aloitteen tulokset tuodaan selvästi esille ja niistä tiedotetaan, olisi harkittava erityisiä seuranta- ja arviointijärjestelyjä sekä tiedotus- ja viestintäjärjestelyjä. Nuorisojärjestöjen olisi osallistuttava seurantakomiteoissa käytäviin keskusteluihin nuorisotyöllisyysaloitteen valmistelusta ja täytäntöönpanosta sekä arvioinnista.*
- (7) ESR:n olisi edistettävä Eurooppa 2020 -strategian toteuttamista varmistamalla, että tuet keskitetään paremmin unionin prioriteetteihin. *ESR:n vähimmäisosuus vahvistetaan asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 84 artiklan 3 kohdan mukaisesti.* ESR:n on erityisesti lisättävä tukeaan sosiaalisen syrjäytymisen ja köyhyyden torjumiseen varaamalla siihen vähimmäismäärärahat, *jotka ovat 20 prosenttia kunkin jäsenvaltion kaikista ESR-varoista.* ESR-tukea saavien ensisijaisten investointikohteiden valintaa ja lukumäärää olisi myös rajoitettava tuettujen alueiden kehitystason mukaan.

- (8) Jotta ESR:n tukemilla toimenpiteillä unionin tasolla saavutettuja tuloksia pystyttäisiin seuraamaan tiiviimmin ja arvioimaan paremmin, olisi **tässä asetuksessa vahvistettava** yhteiset tuotos- ja tulosindikaattorit. **Indikaattoreiden olisi vastattava tämän asetuksen ja asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] asiaa koskevien säännösten mukaisesti tuettavaa ensisijaista investointikohdetta ja tuettavan toimenpiteen tyyppiä. Niitä olisi tarvittaessa täydennettävä ohjelmakohtaisilla tulos- ja/tai tuotosindikaattoreilla.**
- (8 a) **Osallistujia koskevien arkaluonteisten tietojen keräämistä ja säilyttämistä koskevien tietosuojavaatimusten mukaisesti jäsenvaltiot ja komissio arvioivat säännöllisesti ESR:sta annettavan tuen tehokkuutta, vaikuttavuutta ja vaikutuksia sosiaalisen osallisuuden edistämiseen ja köyhyyden torjuntaan erityisesti heikossa asemassa olevien ihmisten, kuten romanien, parissa.**

Jäsenvaltioita kehoitetaan raportoimaan ESR:n investointien vaikutuksesta marginalisoituneiden ryhmien yhtäläisiin mahdollisuuksiin, yhtäläiseen pääsyyn ja integroitumiseen kaikkien toimenpideohjelmien osalta.

- (9) ESR:sta tuettavien toimenpiteiden tehokas ja vaikuttava täytäntöönpano edellyttää hyvää hallintotapaa ja kumppanuutta kaikilta asianomaisilta alueellisilta ja sosioekonomisilta toimijoilta, *joihin kuuluvat myös alue- ja paikallistason toimijat ja erityisesti paikallis- ja alueviranomaisia, järjestäytyntä kansalaisyhteiskuntaa, talouselämää ja etenkin* työmarkkinaosapuolia ja kansalaisjärjestöjä *edustavat kattojärjestöt*. Sen vuoksi olisi välttämätöntä, että jäsenvaltiot *varmistavat työmarkkinaosapuolten ja kansalaisjärjestöjen osallistumisen ESR:n strategiseen hallinnointiin toimenpideohjelmien prioriteettien laatimisesta aina täytäntöönpanoon ja ESR:n tulosten arviointiin saakka.*
- (9 a) *Jotta työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta voitaisiin tarkastella yhtenäisesti ja kokonaisvaltaisesti, ESR:sta olisi tuettava eri toimialojen välisiä alueperusteisia kumppanuuksia.*
- (10) Jäsenvaltioiden ja komission olisi varmistettava, että ESR:sta rahoitettujen prioriteettien täytäntöönpanolla edistetään naisten ja miesten tasa-arvoa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 8 artiklan mukaisesti. Arvioinnit ovat osoittaneet, että on tärkeää ottaa *sukupuolten tasa-arvoa koskeviin tavoitteisiin liittyvät näkökohdat* huomioon *oikea-aikaisesti ja johdonmukaisesti* kaikessa *toimenpideohjelmiin* liittyvässä toiminnassa *ja kaikissa niiden valmistelu-, seuranta-, täytäntöönpano- ja arviointivaiheissa* ja varmistaa, että toteutetaan erityistoimia, joilla edistetään sukupuolten tasa-arvoa, *naisten taloudellista riippumattomuutta, koulutusta ja ammattitaidon kohentamista sekä väkivallan uhreiksi joutuneiden naisten integroimista uudelleen työmarkkinoille ja yhteiskuntaan.*

- (11) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 10 artiklan mukaisesti ESR:n rahoittamien prioriteettien täytäntöönpanolla olisi torjuttava sukupuoleen, rotuun, etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää, **jolloin erityistä huomiota olisi kiinnitettävä henkilöihin, joihin kohdistuu moniperusteista syrjintää; sukupuoleen perustuva syrjintä olisi tulkittava laajasti, niin että se kattaa muut sukupuoleen liittyvät näkökohdat Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti.** ESR:sta olisi tuettava vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen mukaisten velvoitteiden täyttämistä muun muassa koulutuksen, työn ja työllisyyden sekä esteettömyyden osalta. ESR:sta olisi myös tuettava siirtymistä laitoshoidosta avohoitoon. *ESR:sta ei tulisi tukea toimenpiteitä, jotka edistävät eriytymistä tai sosiaalista syrjäytymistä.*
- (12) Tuki sosiaaliselle innovoinnille **edistää osaltaan sitä, että** toimintapolitiikoilla pystytään reagoimaan paremmin sosiaalisiin muutoksiin **ja kannustamaan ja tukemaan innovatiivisia yhteiskunnallisia yrityksiä.** ESR:n olisi kannustettava ja tuettava innovatiivisia yhteiskunnallisia yrityksiä ja yrittäjiä sekä kansalaisjärjestöjen ja muiden yhteisötalouden toimijoiden hankkeita. Varsinkin innovatiivisten ratkaisujen testaaminen ja arvioiminen ennen niiden laajempaa soveltamista on olennaisen tärkeää, jotta voidaan parantaa toimintapolitiikan tehokkuutta, ja tämän vuoksi on perusteltua myöntää erityistukea ESR:sta. **Jos innovatiiviset ratkaisut osoittautuvat tehokkaiksi, niihin voisi sisältyä myös sosiometriikan (kuten esimerkiksi eettisen merkinnän) kehittäminen.**

- (13) Valtioiden välinen yhteistyö tuo merkittävää lisäarvoa, ja tämän vuoksi **kaikkien jäsenvaltioiden olisi tuettava sitä, paitsi suhteellisuusperiaatetta soveltaen asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa**. On välttämätöntä vahvistaa komission asemaa kokemusten vaihdon edistäjänä asiaan liittyvien aloitteiden täytäntöönpanon koordinoijana.
- (14) Alueellisten ja paikallisten sidosryhmien **aktivoinnin olisi autettava** Eurooppa 2020 -strategian ja sen yleistavoitteiden **toteuttamisessa**. Jotta alue- ja paikallisviranomaiset, kaupungit, työmarkkinaosapuolet ja kansalaisjärjestöt saataisiin osallistumaan aktiivisemmin **toimenpideohjelmien valmistelun ja täytäntöönpanon kaikkiin vaiheisiin**, voidaan käyttää ja tukea alueellisia sopimuksia, paikallisia työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevia aloitteita, **kestäviä ja osallistavia** paikallisyhteisöjen omia kehittämisstrategioita **kaupunki- ja maaseutualueilla** sekä kaupunkialueiden kestävästä kehitystä koskevia strategioita.

- (15) Asetuksessa (EU) N:o [...] säädetään, että menojen tukikelpoisuutta koskevat säännöt vahvistetaan kansallisella tasolla, lukuun ottamatta joitakin poikkeuksia, joista on tarpeen antaa erityissäännöksiä ESR:n osalta.
- (16) ESR:n käytön yksinkertaistamiseksi ja virheiden riskin vähentämiseksi sekä rahastosta tuettavien toimien erityispiirteiden huomioon ottamiseksi on aiheellista antaa säännöksiä, jotka täydentävät asetuksen (EU) N:o [...] 57 ja 58 artiklaa.
- (16 a) *Kertakorvausten ja vakioyksikkökustannusten käyttämisen olisi johdettava edunsaajan kannalta yksinkertaistamiseen ja kevennettävä kaikkien ESR:n hankekumppanien hallinnollista rasitetta.***
- (16 b) *On tärkeää varmistaa, että ohjelman varainhoito on moitteetonta ja että ohjelma pannaan täytäntöön mahdollisimman tehokkaasti ja käyttäjäystävällisesti. Jäsenvaltioiden olisi pidättäydyttävä lisäämästä sääntöjä, jotka tekevät varojen käytöstä edunsaajille monimutkaisempaa.***
- (17) Jäsenvaltioita ja alueita olisi kannustettava hyödyntämään ESR:n vipuvaikutusta rahoitusvälineiden kautta, jotta voidaan tukea esimerkiksi opiskelijoita, työpaikkojen luomista, työntekijöiden liikkuvuutta, sosiaalista osallisuutta ja yhteiskunnallista yrittäjyyttä.

(17 a) ESR:n olisi täydennettävä muita unionin ohjelmia, ja ESR:n ja muiden unionin rahoitusvälineiden välille olisi kehitettävä tiivistä yhteisvaikutusta.

(18) Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat vakioyksikkökustannusten ja kertakorvausten määritelmien vahvistamista sekä niiden enimmäismäärien vahvistamista eri toimintyyppien mukaan ■ . On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

(18 a) Inhimilliseen pääomaan tehtävien investointien turvaaminen on unionin tärkein keino varmistaa kansainvälinen kilpailukyky ja taloutensa kestävä elpyminen. Minkäänlaisilla investoinneilla ei voida saada aikaan rakennemuutoksia, jollei niihin liity johdonmukainen kasvusuuntautunut inhimillisen pääoman kehittämisstrategia. Siksi on tarpeen varmistaa, että ammattitaidon parantamiseen ja työllisyystason nostamiseen ohjelmakaudella 2014–2020 tarkoitetut varat mahdollistavat riittävän laajat toimet.

(18 c) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 163 artiklassa tarkoitetun ESR-komitean olisi avustettava komissiota sen tehtävissä.

(19) Tällä asetuksella korvataan Euroopan sosiaalirahastosta ja asetuksen (EY) N:o 1784/1999 kumoamisesta 5 päivänä heinäkuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1081/2006¹. Kyseinen asetukset olisi näin ollen kumottava. ***Tämä asetukset ei saisi kuitenkaan vaikuttaa sellaisen tuen jatkamiseen tai muuttamiseen, jonka komissio on hyväksynyt asetuksen (EY) N:o 1081/2006 tai muun 31 päivänä joulukuuta 2013 kyseiseen apuun sovellettavan lainsäädännön nojalla, jota olisi siten sovellettava kyseiseen tukeen tai kyseisiin hankkeisiin niiden päättymiseen saakka. Asetuksen (EY) N:o 1081/2006 mukaisesti esitettyjen tukihakemusten olisi siten pysyttävä edelleen voimassa.***

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12.

I luku

Yleiset säännökset

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan sosiaalirahaston (ESR) tehtävät, **nuorisotyöllisyysaloite mukaan luettuna**, sen tuen soveltamisala, erityissäännökset ja tukikelpoiset menolajit.

2 artikla

Tehtävät

1. ESR:sta edistetään korkeaa työllisyystasoa ja työpaikkojen korkeaa laatua, **helpotetaan pääsyä työmarkkinoille**, tuetaan työntekijöiden alueellista ja ammatillista liikkuvuutta **ja** helpotetaan heidän sopeutumistaan **teollisen muutoksen sekä kestävän kehityksen edellyttämiin tuotantojärjestelmien** muutoksiin, edistetään **kaikkien saatavilla olevan** koulutuksen korkeaa tasoa **ja tuetaan nuorten siirtymistä koulutuksesta työelämään, torjutaan köyhyyttä ja** vahvistetaan sosiaalista osallisuutta, **tuetaan sukupuolten tasa-arvoa, syrjimättömyyttä sekä yhtäläisiä mahdollisuuksia** ja edistetään näin unionin prioriteetteja taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden vahvistamisen alalla.

2. Tätä varten ESR tukee jäsenvaltioita niiden pyrkiessä älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua koskevan Eurooppa 2020 -strategian prioriteettien ja yleistavoitteiden saavuttamiseen **ja antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden pyrkiä poistamaan nimenomaan niitä koskevia Eurooppa 2020 -tavoitteiden saavuttamista haittaavia esteitä**. ESR tukee **tehtäviinsä liittyvien** politiikan ja toimenpiteiden suunnittelua ja täytäntöönpanoa ottaen huomioon **asiaa koskevat** yhdenmetyt suuntaviivat **ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 121 artiklan 2 kohdan ja 148 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetut maakohtaiset suositukset sekä tapauksen mukaan kansallisella tasolla kansalliset uudistusohjelmat sekä muut asiaa koskevat kansalliset strategiat ja raportit**.
3. ESR:n tuen on hyödytettävä ihmisiä, myös heikossa asemassa olevia **ihmisiä**, kuten pitkäaikaistyöttömiä, vammaisia henkilöitä, maahanmuuttajia, etnisiä vähemmistöjä, marginalisoituneita yhteisöjä ja **köyhyydestä sekä** syrjäytymisestä **kärsiviä** ihmisiä **kaikissa ikäryhmissä**. ESR:sta annetaan tukea myös **työntekijöiden omistamille** yrityksille, **yhteisötalouden toimijat mukaan luettuina**, ja yrittäjille **sekä** järjestelmille ja rakenteille uusiin haasteisiin, **kuten ammattitaidon kysynnän ja tarjonnan välillä vallitsevan epätasapainon vähentämiseen**, mukautumisen helpottamiseksi **ja** hyvän hallintotavan, **sosiaalisen kehityksen** ja uudistusten **täytäntöönpanon edistämiseksi** etenkin työllisyys-, koulutus- ja sosiaalipolitiikan alalla.

3 artikla

Tuen soveltamisala

1. Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 9 artiklan **8, 9, 10 ja 11 kohdan temaattisten tavoitteiden, jotka luetellaan jäljempänä a, b, c ja d alakohdassa, ja tehtäviensä** mukaisesti ESR:sta tuetaan seuraavia ensisijaisia investointikohteita:
 - a) **Temaattisen tavoitteen "kestävien ja laadukkaiden työpaikkojen edistäminen ja työvoiman liikkuvuuden tukeminen" toteuttaminen seuraavin keinoin:**
 - i) työnhakijoiden ja työelämän ulkopuolella olevien, **pitkäaikaistyöttömät ja työmarkkinoista kaukana olevat henkilöt mukaan lukien**, pääsy työhön, myös paikallisten työllisyysaloitteiden kautta, ja työvoiman liikkuvuuden tukeminen
 - ii) **erityisesti** ilman työ- tai koulutuspaikkaa olevien nuorten, **sosiaalisen syrjäytymisen vaarassa olevat ja marginalisoituneiden yhteisöjen nuoret mukaan luettuina**, kestävä integroituminen työmarkkinoille **muun muassa nuorisotakuun täytäntöönpanon avulla**

- iii) itsenäinen ammatinharjoittaminen, yrittäjyys ja yritysten perustaminen, ***innovatiiviset pienet, keskisuuret ja mikroyritykset mukaan lukien***
- iv) naisten ja miesten tasa-arvo ***kaikilla aloilla, mukaan lukien työpaikan saanti ja urakehitys***, työ-, perhe- ja yksityiselämän yhteensovittaminen ***ja samapalkkaisuuden periaatteen edistäminen***
- v) työntekijöiden, yritysten ja yrittäjien sopeutuminen muutoksiin
- vi) aktiivisena ja terveenä ikääntyminen
- vii) työmarkkinalaitosten, ***kuten julkisten ja yksityisten työvoimapalvelujen, nykyaikaistaminen, palvelujen mukauttaminen vastaamaan paremmin työmarkkinoiden tarpeita***, myös toimet, ***joilla lisätään työvoiman liikkuvuutta valtioiden välillä liikkuvuusjärjestelmillä ja paremmalla yhteistyöllä laitosten ja asianomaisten sidosryhmien välillä.***

b) Temaattisen tavoitteen "sosiaalisen osallisuuden edistäminen ja köyhyyden ja syrjinnän torjunta" toteuttaminen seuraavin keinoin:

- i) aktiivinen osallistaminen, *myös yhtäläisten mahdollisuuksien ja aktiivisen osallistumisen edistämiseksi ja työllistettävyyden parantamiseksi*
- ii) marginalisoituneiden yhteisöjen, kuten romanien, *sosioekonominen* integrointi
- iii) *kaikenlaisen* syrjinnän *torjuminen ja yhtäläisten mahdollisuuksien edistäminen*
- iv) kohtuuhintaisten, kestävien ja korkealaatuisten palveluiden, kuten terveyspalveluiden ja yleishyödyllisten sosiaalipalveluiden saatavuuden parantaminen
- v) *yhteiskunnallisen yrittäjyyden ja ammattiin pääsyn* edistäminen *yhteiskunnallisissa yrityksissä sekä yhteisötaloudessa ja solidaarisessa taloudessa työpaikkojen saannin parantamiseksi*
- vi) paikallisyhteisöjen omat kehittämisstrategiat.

- c) *Temaattisen tavoitteen ”investoiminen koulutukseen, ammattitaidon hankkimiseen ja elinikäiseen oppimiseen” toteuttaminen seuraavin keinoin:*
- i) *ehkäistään ja vähennetään koulunkäynnin keskeyttämistä ja edistetään yhdenvertaista pääsyä laadukkaaseen varhaiskasvatukseen sekä perusasteen ja keskiasteen koulutukseen, mukaan lukien (virallisen ja epävirallisen sekä arkioppimisen tarjoamat) mahdollisuudet palata koulutukseen*
 - ii) *parannetaan korkea-asteen ja vastaavan koulutuksen laatua ja tehokkuutta sekä siihen pääsyä tavoitteena koulutukseen osallistumisen lisääminen ja koulutussaavutusten parantaminen, erityisesti heikossa asemassa olevien ryhmien parissa;*
 - iii) *lisätään kaikkien ikäryhmien yhtäläisiä mahdollisuuksia elinikäiseen oppimiseen virallisen ja epävirallisen sekä arkioppimisen puitteissa, kohennetaan työntekijöiden tietoja, ammattitaitoa ja pätevyyttä ja edistetään joustavia koulutuspolkuja muun muassa ura-ohjauksen ja hankittujen pätevyyksien hyväksynnän avulla ■*

- iv) ***parannetaan*** koulutusjärjestelmien tarkoituksenmukaisuutta työmarkkinoiden kannalta, ***helpotetaan siirtymistä koulutuksesta työelämään ja vahvistetaan ammattikoulutusjärjestelmiä sekä parannetaan niiden laatua muun muassa ammattitaitotarpeiden ennakointimekanismeilla, mukauttamalla opetussuunnitelmia sekä perustamalla ja kehittämällä työssäoppimisen järjestelmiä, yhdistelmäopintojärjestelmät ja oppisopimuskoulutus mukaan luettuina.***
- d) ***Temaattisen tavoitteen ”viranomaisten ja sidosryhmien institutionaalisten valmiuksien ja tehokkaan julkishallinnon edistäminen” toteuttaminen seuraavin keinoin:***
- i) investoinnit institutionaalisten valmiuksien parantamiseen ja julkishallinnon ja julkisten palvelujen tehostamiseen ***kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla*** uudistusten, paremman sääntelyn ja hyvän hallintotavan edistämiseksi
- Tätä ensisijaista investointikohdetta sovelletaan vain ***niissä jäsenvaltioissa, jotka voivat saada koheesiorahaston tukea, tai niissä jäsenvaltioissa, joissa sijaitsee yksi tai useampi*** NUTS 2 -tason alue, sellaisena kuin se on määriteltynä asetuksen (EU) N:o [...] 82 artiklan 2 kohdan a alakohdassa.
- ii) ***kaikkien koulutus- ja aikuiskoulutuspolitiikkaa sekä työllisyys- ja sosiaalipolitiikkaa toteuttavien sidosryhmien valmiuksien parantaminen myös alakohtaisten ja alueellisten sopimusten avulla*** kansallisen, alueellisen ja paikallisen tason uudistusten käynnistämiseksi.

2. ESR edistää 1 kohdassa lueteltujen ensisijaisten investointikohteiden kautta myös muita temaattisia tavoitteita, jotka on lueteltu asetuksen (EU) N:o [...] 9 artiklassa, ensisijaisesti seuraavin keinoin:
- a) tuetaan siirtymistä vähähiiliseen, ilmastonmuutokseen sopeutuvaan, resurssitehokkaaseen ja ympäristön kannalta kestävään talouteen **parantamalla** koulutusjärjestelmiä **taitojen ja pätevyksien mukauttamisen edellyttämällä tavalla**, parantamalla työvoiman ammattitaitoa ja luomalla uusia työpaikkoja ympäristöön ja energiaan liittyville sektoreille
 - b) parannetaan tieto- ja viestintäteknologian käyttömahdollisuuksia, käyttöä ja laatua kehittämällä digitaalista lukutaitoa **sekä verkko-oppimista** ja investoimalla tietoyhteiskuntaan osallistumiseen, tietoteknisiin taitoihin sekä niihin liittyviin yrittäjyystaitoihin
 - c) vahvistetaan tutkimusta, teknologian kehittämistä ja innovointia kehittämällä jatko-opintoja **ja yrittäjyystaitoja**, kouluttamalla tutkijoita ja toteuttamalla verkottumis- ja kumppanuustoimia korkeakoululaitosten, tutkimus- ja teknologiakeskusten sekä yritysten välillä

- d) parannetaan pienten ja keskisuurten yritysten kilpailukykyä **ja pitkän aikavälin kestävyyttä** edistämällä yritysten, **johtajien** ja työntekijöiden sopeutumiskykyä ja lisäämällä investointeja inhimilliseen pääomaan **sekä tukemalla käytännönläheistä ammatillista koulutusta tarjoavia tahoja**.

4 artikla

Johdonmukaisuus ja temaattinen keskittäminen

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimenpideohjelmissä esitetyt strategia ja toimet ovat johdonmukaisia ja että **niillä voidaan vastata** kansallisissa uudistusohjelmissä **sekä soveltuvissa tapauksissa muissa työttömyyden, köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevissa kansallisissa strategioissa** ja perussopimuksen 148 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetuissa asiaa koskevissa neuvoston suosituksissa kartoitettuihin haasteisiin, jotta voidaan edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyyttä, koulutusta ja köyhyyden vähentämistä koskevien yleistavoitteiden saavuttamista.
2. Vähintään 20 prosenttia ESR:n kokonaismäärärahoista kussakin jäsenvaltiossa on kohdennettava asetuksen (EU) N:o [...] 9 artiklan 9 kohdassa säädettyyn temaattiseen tavoitteeseen ”sosiaalisen osallisuuden edistäminen ja köyhyyden **ja syrjinnän** torjunta”.

3. Jäsenvaltioiden on pyrittävä temaattiseen keskittämiseen seuraavien sääntöjen mukaisesti:
- a) kehittyneemmillä alueilla jäsenvaltioiden on keskitettävä **vähintään** 80 prosenttia kunkin toimenpideohjelman ESR-määrärahoista enintään **viiteen** 3 artiklan 1 kohdassa säädettyyn ensisijaiseen investointikohteeseen
 - b) siirtymäalueilla jäsenvaltioiden on keskitettävä **vähintään** 70 prosenttia kunkin toimenpideohjelman ESR-määrärahoista enintään **viiteen** 3 artiklan 1 kohdassa säädettyyn ensisijaiseen investointikohteeseen
 - c) vähemmän kehittyneillä alueilla jäsenvaltioiden on keskitettävä **vähintään** 60 prosenttia kunkin toimenpideohjelman ESR-määrärahoista enintään **viiteen** 3 artiklan 1 kohdassa säädettyyn ensisijaiseen investointikohteeseen.
4. ***Jäljempänä 11 artiklan 1 kohdassa mainittuja toimintalinjoja ei oteta huomioon laskettaessa 2 ja 3 kohdassa määriteltyjä prosenttiosuuksia.***

5 artikla
Indikaattorit

1. **Yhteisiä tuotos- ja tulosindikaattoreita ja soveltuvissa tapauksissa** ohjelmakohtaisia indikaattoreita on käytettävä asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 24 artiklan 3 kohdan ja 87 artiklan 2 kohdan b alakohdan ii ja iv alakohdan mukaisesti. ***Kaikista ensisijaisista investointikohteista on esitettävä kaikki liitteen I yhteiset tuotos- ja tulosindikaattorit. Liitteen II tulosindikaattorit esitetään 5 artiklan 1 a kohdan mukaisesti. Tarvittaessa tiedot eritellään sukupuolen mukaan.***

Yhteisten ja ohjelmakohtaisten tuotosindikaattorien ***perustasot on asetettava nolnaan***. Tuettujen toimenpiteiden luonteen perusteella ***näille indikaattoreille*** on tarpeen mukaan vahvistettava kumulatiiviset määrälliset tavoitearvot ***vuodeksi 2023***. Tuotosindikaattorit on ilmaistava absoluuttisina lukuina.

Niiden yhteisten ja ohjelmakohtaisten tulosindikaattoreiden, joille on vahvistettu kumulatiivinen määrällinen tavoitearvo vuodeksi 2023, perustasojen arvot on vahvistettava käyttäen tuoreimpia saatavilla olevia tietoja tai muita relevantteja tietolähteitä. Ohjelmakohtaiset tulosindikaattorit ja niihin liittyvät tavoitteet voidaan ilmaista määrällisinä tai laadullisina.

- 1 a. Edellä olevan 1 kohdan lisäksi tämän asetuksen liitteessä II esitettyjä tulosindikaattoreita on käytettävä kaikkiin toimiin, joita tuetaan 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitetun ensisijaisen investointikohteen mukaisesti **nuorisotyöllisyysaloitteen täytäntöönpanemiseksi**. Kaikkiin tämän asetuksen liitteessä II esitettyihin indikaattoreihin on liitettävä kumulatiivinen määrällinen tavoitearvo vuodeksi 2023 ja perustaso.
2. Hallintoviranomaisten on toimitettava sähköisesti jäsennellyt tiedot kustakin **toimintalinjasta jaoteltuna ensisijaisen investointikohteen mukaan** samaan aikaan kuin vuotuiset täytäntöönpanokertomukset. Tietojen on katettava **asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 87 artiklan 2 kohdan b alakohdan vi alakohdan mukaiset tukitoimien luokat** sekä tuotos- ja tulosindikaattorit. **Asetuksen (EU) N:o [...] /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 2 kohdasta poiketen tuotos- ja tulosindikaattoreita varten toimitettujen tietojen on liityttävä osittain tai kokonaan toteutettujen toimien arvoihin.**

II luku

Ohjelmatyötä ja täytäntöönpanoa koskevat erityissäännökset

6 artikla

Kumppaneiden osallistuminen

1. **■** Asetuksen (EU) N:o [**yh teisiä säännöksiä koskeva asetus**] 5 artiklassa **tarkoitettujen kumppanien osallistuminen toimenpideohjelmien täytäntöönpanoon** voidaan toteuttaa asetuksen (EU) N:o [**yh teisiä säännöksiä koskeva asetus**] 113 artiklan 7 kohdassa määriteltyjen yleiskattavien tukien muodossa. Tällöin toimenpideohjelmassa on yksilöitävä se ohjelman osa, jota yleiskattava tuki koskee, mukaan lukien kustakin toimintalinjasta siihen alustavasti myönnetty määrärahat.
2. Jotta työmarkkinaosapuolet osallistuisivat riittävästi ESR:sta tuettuihin toimiin, toimenpideohjelman hallintoviranomaisten on asetuksen (EU) N:o [**yh teisiä säännöksiä koskeva asetus**] 82 artiklan 2 kohdan a **ja b** alakohdassa määritellyillä alueilla tai koheesiorahaston tukeen oikeutetuissa jäsenvaltioissa varmistettava, että **tarpeen mukaan** asianmukainen määrä ESR:n määrärahoista osoitetaan valmiuksia parantaviin toimiin, jotka toteutetaan koulutuksen, verkottumistoimenpiteiden ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun vahvistamisen muodossa, sekä työmarkkinaosapuolten yhdessä toteuttamiin toimiin.

3. Jotta kansalaisjärjestöt osallistuisivat riittävästi ESR:sta tuettuihin toimiin, etenkin sosiaalisen osallisuuden, sukupuolten tasa-arvon ja yhtäläisten mahdollisuuksien alalla, toimenpideohjelman hallintoviranomaisten on asetuksen (EU) N:o **[yhteisiä säännöksiä koskeva asetus]** 82 artiklan 2 kohdan **a ja b** alakohdassa määritellyillä alueilla tai koheesiorahaston tukeen oikeutetuissa jäsenvaltioissa varmistettava, että ESR:n resursseista osoitetaan asianmukainen määrä kansalaisjärjestöjen valmiuksia parantaviin toimiin.

7 artikla

Naisten ja miesten tasa-arvon edistäminen

Jäsenvaltiot ja komissio edistävät naisten ja miesten tasa-arvoa asetuksen (EU) N:o **[yhteisiä säännöksiä koskeva asetus]** 7 artiklan mukaisesti **ohjelmien valmistelun, täytäntöönpanon, seurannan ja arvioinnin kaikissa vaiheissa. Ne tukevat ESR:n kautta myös 3 artiklassa ja erityisesti 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan iv alakohdassa tarkoitettujen ensisijaisten investointikohteiden mukaisesti kohdennettuja erityistoimenpiteitä**, joilla pyritään lisäämään naisten kestävä osallistumista työelämään ja siellä etenemistä **ja siten torjumaan köyhyyden naisistumista**, vähentämään sukupuoleen perustuvaa eriytymistä **ja** torjumaan sukupuolistereotyyppioita **työmarkkinoilla ja** koulutuksessa sekä edistämään **kaikkien** työ- ja yksityiselämän yhteensovittamista **ja hoitovastuiden jakamista tasapuolisesti naisten ja miesten kesken.**

8 artikla

Yhtäläisten mahdollisuuksien ja syrjinnän torjumisen edistäminen

Jäsenvaltiot ja komissio edistävät kaikkien yhtäläisiä mahdollisuuksia **ilman sukupuoleen, rotuun, etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää** ottaen kaikessa toiminnassa huomioon asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 7 artiklassa tarkoitetun syrjimättömyyden periaatteen. **Ne tukevat ESR:n kautta myös** erityistoimenpiteitä 3 artiklassa ja etenkin 3 artiklan 1 kohdan **b** alakohdan iii alakohdassa tarkoitettujen ensisijaisten investointikohteiden puitteissa. **Näillä toimenpiteillä pyritään torjumaan kaikenlaista syrjintää sekä parantamaan vammaisten henkilöiden mahdollisuuksia tarkoituksena lisätä heidän osallistumistaan työmarkkinoille ja koulutukseen ja siten lujittaa heidän sosiaalista osallisuuttaan, vähentää** eriarvoisuutta koulutussaavutusten ja terveyden osalta sekä **helpottaa** siirtymistä laitoshoidosta avohoitoon, **erityisesti kun kyseessä ovat henkilöt, joihin kohdistuu moniperusteista syrjintää.**

9 artikla
Sosiaalinen innovointi

1. ESR:sta edistetään sosiaalista innovointia kaikilla tämän asetuksen 3 artiklassa määritellyillä ESR:n toiminta-alaan kuuluvilla alueilla; tavoitteena on erityisesti, **myös paikallisella tai alueellisella tasolla**, testata, **arvioida** ja soveltaa laajemmin innovatiivisia ratkaisuja sosiaalisiin tarpeisiin vastaamiseksi **yhdessä asiaankuuluvien kumppaneiden ja erityisesti työmarkkinaosapuolten kanssa**.
2. Jäsenvaltioiden on kartoitettava toimenpideohjelmissaan **tai myöhemmin niiden täytäntöönpanovaiheessa** sosiaalista innovointia varten **aihealueita**, jotka vastaavat niiden erityistarpeita.
3. Komissio edistää valmiuksien kehittämistä sosiaalista innovointia varten etenkin tukemalla vastavuoroista oppimista, perustamalla verkostoja sekä levittämällä **ja edistämällä** hyviä toimintatapoja ja menetelmiä.

10 artikla

Valtioiden välinen yhteistyö

1. Jäsenvaltioiden on tuettava valtioiden välistä yhteistyötä, jonka tavoitteena on vastavuoroisen oppimisen edistäminen ja jolla lisätään ESR:n tukeman toimintapolitiikan tehokkuutta. Valtioiden välisessä yhteistyössä on oltava kumppaneita ainakin kahdesta jäsenvaltiosta.
 - 1 a. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen jäsenvaltiot, joissa on vain yksi ESR:sta tuettu toimenpideohjelma tai yksi useasta rahastosta rahoitettava toimenpideohjelma, voivat asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja suhteellisuusperiaatteen huomioon ottaen poikkeuksellisesti päättää olla tukematta valtioiden välisen yhteistyön piiriin kuuluvia toimenpiteitä.*
2. Jäsenvaltiot voivat valita *yhdessä asiaankuuluvien kumppanien kanssa* valtioiden välisen yhteistyön teemat komission ehdottamasta ja ESR-komitean vahvistamasta luettelosta *tai muista niiden erityistarpeita vastaavista teemoista.*

3. Komissio edistää valtioiden välistä yhteistyötä 2 kohdassa tarkoitetun luettelon teemojen **ja tapauksen mukaan jäsenvaltioiden valitsemien muiden teemojen** osalta vastavuoroisen oppimisen sekä koordinoitujen tai yhteisten toimenpiteiden kautta. Komissio huolehtii erityisesti unionin tason foorumista, jolla helpotetaan **valtioiden välisten kumppanuuksien perustamista**, kokemusten vaihtoa, valmiuksien parantamista ja verkottumista sekä asiaan liittyvien tulosten **hyödyntämistä ja** levittämistä. Lisäksi komissio laatii koordinoitua täytäntöönpanopuitteita, joihin sisältyvät yhteiset tukikelpoisuusstandardit, toimenpiteiden tyypit ja ajoitus sekä yhteiset seuranta- ja arviointimenetelmät, jotta helpotetaan valtioiden välistä yhteistyötä.

11 artikla

Toimenpideohjelmien rahoitusta koskevat erityissäännökset

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 87 artiklan 1 kohdassa säädetään, toimenpideohjelmissa voidaan vahvistaa toimintalinjoja 9 ja 10 artiklassa tarkoitettujen sosiaalisen innovoinnin ja valtioiden välisen yhteistyön täytäntöönpanoa varten.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 110 artiklan 3 kohdassa säädetään, toimintalinjan osarahoituksen enimmäisosuutta korotetaan kymmenellä prosenttiyksiköllä, jos koko toimintalinja kohdistuu sosiaaliseen innovointiin tai valtioiden väliseen yhteistyöhön tai näiden yhdistelmään; osarahoituksen enimmäisosuus ei kuitenkaan saa olla yli 100 prosenttia.
3. Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU) N:o [*yhteisiä säännöksiä koskeva asetus*] 87 artiklan 3 kohdassa säädetään, toimenpideohjelmissa on myös vahvistettava suunniteltujen ESR:sta tuettujen toimenpiteiden osuus
 - a) temaattisissa tavoitteissa, jotka luetellaan asetuksen (EU) N:o [...] 9 artiklan 1–7 kohdassa tarvittaessa toimintalinjoittain
 - b) 9 ja 10 artiklassa tarkoitetuissa sosiaalisessa innovoinnissa ja valtioiden välisessä yhteistyössä, jos niitä ei kateta niihin kohdistuvasta toimintalinjasta.

12 artikla

Alueellisten erityispiirteiden huomioon ottamista koskevat erityissäännökset

1. ESR:stä voidaan tukea **kaupunki- ja maaseutualueilla** asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 28–30 artiklassa tarkoitettuja työllisyyttä **ja nuorisotyöllisyyttä**, koulutusta ja sosiaalista osallisuutta koskevia paikallisyhteisöjen omia kehittämisstrategioita, alueellisia sopimuksia ja paikallisaloitteita sekä asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 99 artiklassa tarkoitettuja yhdennettyjä alueellisia investointeja.
2. ESR:sta voidaan myöntää asetuksen (EU) N:o [EAKR] 7 artiklassa tarkoitettuja EAKR-toimia täydentävää tukea kaupunkialueiden kestäväan kehitykseen strategioilla, joissa esitetään yhdennettyjä toimenpiteitä taloudellisten, ympäristöön liittyvien ja sosiaalisten haasteiden käsittelemiseksi kaupunkialueilla, **joita jäsenvaltiot ovat valinneet kumppanuussopimuksessa määriteltyjen periaatteiden pohjalta.**

III luku

Varainhoitoa koskevat erityissäännökset

13 artikla

Menojen tukikelpoisuus

1. ESR:sta myönnetään tukea tukikelpoisiin menoihin, joihin voi – sen estämättä, mitä asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 110 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädetään – kuulua työnantajien ja työntekijöiden yhdessä kokoamia varoja.
2. ESR:sta voidaan myöntää tukea sellaisten toimien yhteydessä syntyneisiin menoihin, jotka toteutetaan ohjelma-alueen ulkopuolella mutta unionissa, edellyttäen että seuraavat kaksi edellytystä täyttyvät:
 - a) toimenpide hyödyttää ohjelma-aluetta

- b) ohjelman viranomaisten velvoitteista toimenpiteen hallinnoinnin, valvonnan ja tilintarkastuksen suhteen huolehtivat siitä ohjelmasta vastaavat viranomaiset, jonka osana tointa tuetaan, tai ne tekevät sopimuksen viranomaisten kanssa siinä jäsenvaltiossa, jossa toimi pannaan täytäntöön, edellyttäen että 2 kohdan a alakohdan edellytykset sekä toiminnan hallinnointia, valvontaa ja tilintarkastusta koskevat velvoitteet täyttyvät.

2 a. *Tällaisiin toimiin liittyvät menot ovat tukikelpoisia unionin ulkopuolella, kun niiden osuus on enintään kolme prosenttia ESR:n toimenpideohjelman talousarviosta tai ESR:n osuudesta useasta rahastosta rahoitettavasta toimenpideohjelmasta ja jos ne koskevat 3 artiklan 1 kohdan a tai c alakohdan mukaisia temaattisia tavoitteita ja jos seurantakomitea on hyväksynyt kyseisen toimen tai kyseiset toimityypit.*

3. Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 59 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen menojen lisäksi ESR:sta ei voida tukea infrastruktuurien, maan ja kiinteistöjen ostoja.
4. Kolmannen osapuolen palkkioiden tai palkkojen muodossa toimeen osallistujille suorittamiin luontoissuorituksiin voidaan myöntää rahoitusta ESR:sta, jos niiden arvo ei ylitä kolmannelle osapuolelle aiheutuneita kustannuksia ja jos ne ovat syntyneet kansallisten sääntöjen, myös kirjanpitosääntöjen, mukaisesti.

14 artikla

Yksinkertaistetut kustannusvaihtoehdot

1. Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 57 artiklassa tarkoitettujen menetelmien lisäksi komissio voi korvata jäsenvaltioiden maksamia menoja määrittämiensä vakioyksikkökustannusten ja kertakorvausten perusteella. Tällä perusteella laskettuja määriä pidetään edunsaajille maksettuna julkisena tukena ja asetuksen (EU) N:o (...)/2013 [*yhteisiä säännöksiä koskeva asetus*] mukaisena tukikelpoisena menona.

Tätä varten komissiolle siirretään valta antaa 16 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat katettujen toimien tyyppiä sekä vakioyksikkökustannusten ja kertakorvausten määritelmiä ja niiden enimmäismääriä, joita voidaan mukauttaa yhteisesti sovittujen menetelmien mukaisesti ***ottaen asianmukaisesti huomioon edellisen ohjelmakauden aikana saadut kokemukset.***

Tilintarkastuksella pyritään yksinomaisesti varmentamaan, että edellytykset, joiden mukaisesti komissio suorittaa korvauksen vakioyksikkökustannusten ja kertakorvausten perusteella, täyttyvät.

Jos näitä rahoitusmuotoja käytetään, jäsenvaltiot voivat soveltaa omia tilintarkastuskäytäntöjään toimien tueksi. Tämän asetuksen ja asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] mukaisesti näihin tilintarkastuskäytäntöihin ja tulokseksi saatuihin summiin ei kohdistu tilintarkastusviranomaisen tai komission tekemiä tarkastuksia.

2. Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 57 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 4 kohdan d alakohdan mukaisesti kiinteämääräistä summaa, joka on enintään 40 prosenttia tukikelpoisista välittömistä henkilöstökustannuksista, voidaan käyttää toimen jäljellä olevien tukikelpoisten kustannusten kattamiseksi **ilman, että jäsenvaltiota vaaditaan suorittamaan laskelmia sovellettavan osuuden määrittämiseksi.**
3. **Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 57 artiklan 4 kohdassa säädettyjen menetelmien lisäksi** asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 57 artiklan 1 **kohdan b, c ja d alakohdassa mainitut määrät** voidaan **vahvistaa** tapauskohtaisesti viittaamalla talousarvioluonnokseen, jonka hallintoviranomainen on hyväksynyt ennalta, jos julkinen tuki **avustusten ja takaisin maksettavan tuen osalta** ei ole yli 100 000 euroa.

4. ***Rajoittamatta asetuksen (EU) N:o (...) /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 57 artiklan 3 kohdan soveltamista*** avustukset, joiden julkinen tuki on enintään 50 000 euroa, maksetaan kertakorvausten tai vakioyksikkökustannusten muodossa asetuksen (EU) N:o (...) /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 57 artiklan 1 kohdan mukaisesti ***tai kiinteämääräisenä summana***, lukuun ottamatta toimia, jotka saavat tukea valtiontukijärjestelmän puitteissa. ***Jos käytetään kiinteämääräistä rahoitusta, osuuden laskemiseksi käytettävät kustannuslajit voidaan korvata asetuksen (EU) N:o (...) /2013 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 57 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.***

15 artikla

Rahoitusvälineet

Asetuksen (EU) N:o [...] 32 artiklan mukaisesti ESR voi tukea sen toiminta-alaan kuuluvia toimia ja politiikkaa rahoitusvälineiden, kuten ***mikroluottojen ja*** takuurahastojen ■, kautta.

■

III a luku

Nuorisotyöllisyysaloite

15 a artikla

Nuorisotyöllisyysaloitteen tavoite

Nuorisotyöllisyysaloitteella tuetaan nuorisotyöttömyyden torjumista unionin tukikelpoisilla alueilla ■ tukemalla tämän asetuksen 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisia toimia. Nuorisotyöllisyysaloitteen kohteena ovat kaikki **alle 25-vuotiaat** nuoret, joilla ei ole työtä tai koulutuspaikkaa, jotka asuvat tukikelpoisilla alueilla, jotka ovat työelämän ulkopuolella tai työttömiä (pitkäaikaistyöttömät mukaan lukien) ja jotka ovat tai eivät ole rekisteröityneet työnhakijoiksi. ***Jäsenvaltiot voivat vapaaehtoisesti päättää laajentaa kohderyhmää alle 30-vuotiaisiin nuoriin.***

Nuorisotyöllisyysaloitteen ”tukikelpoisia alueita” ovat ne NUTS 2 -alueet, joilla 15–24-vuotiaiden työttömyysaste oli yli 25 prosenttia vuonna 2012, tai jäsenvaltioissa, joiden nuorisotyöttömyys nousi yli 30 prosenttia vuonna 2012, ne NUTS 2 -alueet, joilla nuorisotyöttömyysaste oli yli 20 prosenttia vuonna 2012.

Nuorisotyöllisyysaloitteen varoja vuosiksi 2016–2020 voidaan lisätä talousarviomenettelyn puitteissa asetuksen (EU) N:o [vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta annettu neuvoston asetus] 14 artiklan mukaisesti. Tukikelpoisten alueiden määrittämiseksi nuorisotyöaloitteen kaudella 2016–2020 edellä olevan määritelmän viittauksia vuoden 2012 tietoihin pidetään viittauksina tuoreimpiin saatavilla oleviin vuotuisiin tietoihin. Lisämäärärahat jaetaan jäsenvaltioiden kesken samalla tavalla kuin alkuperäiset määrärahat asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] liitteen III b mukaisesti.

Sovittuaan asiasta komission kanssa jäsenvaltio voi päättää myöntää rajallisen summan, joka on enintään 10 prosenttia nuorisotyöllisyysaloitteeseen sisältyvistä varoista, nuorille, jotka asuvat aluetasoa pienemmissä alueellisissa yksiköissä, joiden nuorisotyöttömyysaste on korkea ja jotka eivät kuulu tukikelpoisiin NUTS 2 -alueisiin.

15 b artikla
Temaattinen keskittäminen

Nuorisotyöllisyysaloitteeseen osoitettua erityismäärärahaa ei oteta huomioon laskettaessa 4 artiklassa tarkoitettua temaattista keskittämistä.

15 c artikla
Ohjelmatyö

Nuorisotyöllisyysaloite on otettu osaksi asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] 87 artiklan mukaista ESR:n ohjelmatyötä. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa vahvistettava nuorisotyöllisyysaloitetta koskevat ohjelmajärjestelyt kumppanuussopimuksessa ja toimenpideohjelmassa.

Näillä järjestelyillä voi olla yksi tai useampi seuraavista muodoista:

- a) erityinen toimenpideohjelma;
- b) toimenpideohjelmaan sisältyvä erityinen toimintalinja;
- c) *yhden tai useamman* toimintalinjan osa.

Nuorisotyöllisyysaloitteeseen sovelletaan myös 9 ja 10 artiklan säännöksiä.

15 d artikla
Seuranta ja arviointi

1. Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 100 artiklassa säädetään, seurantakomitean on vähintään kerran vuodessa tarkasteltava nuorisotyöllisyysaloitteen täytäntöönpanoa ohjelman yhteydessä ja aloitteen edistymistä tavoitteidensa saavuttamisessa.
2. Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin vuotuisen täytäntöönpanokertomukseen ja lopulliseen kertomukseen on sisällyttävä lisätietoja nuorisotyöllisyysaloitteen täytäntöönpanosta. ***Komissio toimittaa Euroopan parlamentille yhteenvedon näistä kertomuksista edellä mainitun asetuksen 46 a artiklan 1 kohdan mukaisesti.***

Komissio osallistuu täytäntöönpanokertomuksesta Euroopan parlamentissa vuosittain käytävään keskusteluun.

3. ***Huhtikuusta 2015 alkaen*** hallintoviranomaisen on toimitettava ***vuosittain komissiolle*** samaan aikaan asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetun vuotuisen täytäntöönpanokertomuksen kanssa sähköisesti jäsennellyt tiedot kustakin toimintalinjasta tai sen osasta, josta on tuettu nuorisotyöllisyysaloitetta. Toimitettavien ***indikaattoreita koskevien*** tietojen on liityttävä tämän asetuksen liitteissä I ja II esitettyjen indikaattoreiden arvoihin ja tapauksen mukaan ohjelmakohtaisiin indikaattoreihin. Tietojen on liityttävä osittain tai kokonaan toteutettuihin toimenpiteisiin.
4. Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 4 kohdassa ***tarkoitetuissa täytäntöönpanokertomuksissa tai soveltuvissa tapauksissa asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 101 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa edistymiskertomuksessa ja toukokuussa 2016 toimitettavassa vuotuisessa täytäntöönpanokertomuksessa*** on esitettävä tämän artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen ■ arviointien tärkeimmät tulokset. Kertomuksissa on lisäksi esitettävä nuorisotyöllisyysaloitteen osallistujien, myös niiden, jotka ovat heikossa asemassa tai marginalisoituneista yhteisöistä tai jotka ovat keskeyttäneet opintonsa tutkintoa suorittamatta, saamien työtarjousten laatu, ja arvioitava sitä. Kertomuksissa on myös esitettävä heidän edistymisensä koulutuksen jatkamisessa, kestävien ja kunnollisten työpaikkojen löytämisessä tai hakeutumisessa oppisopimuskoulutukseen tai laadukkaaseen harjoitteluun ja arvioitava sitä.

5. Asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 46 artiklassa tarkoitettuihin edistymiskertomuksiin on sisällyttävä lisätietoja nuorisoaloitteesta, ja niissä on arvioitava sen täytäntöönpanoa. ***Komissio toimittaa Euroopan parlamentille yhteenvedon näistä kertomuksista edellä mainitun asetuksen 46 a artiklan 2 kohdan mukaisesti ja osallistuu kertomuksista Euroopan parlamentissa käytävään keskusteluun.***
6. Ohjelmakauden aikana on tehtävä vähintään kaksi kertaa arviointi, jossa tarkastellaan Euroopan sosiaalirahastosta myönnetyn tuen ja nuorisotyöllisyysaloitteelle osoitetun erityismäärärahan vaikuttavuutta, tehokkuutta ja vaikutuksia sekä nuorisotakuun täytäntöönpanoa.

Ensimmäinen arviointi on suoritettava vuoden 2015 loppuun mennessä ja toinen vuoden 2018 loppuun mennessä.

15 e artikla

Tiedotus- ja viestintätoimenpiteet

1. Edunsaajien on varmistettava, että toimeen osallistuville tahoille tiedotetaan nimenomaisesti **ESR:sta ja nuorisotyöllisyysaloitteelle osoitetusta erityismäärärahasta** myönnettävästä **nuorisotyöllisyysaloitteen** tuesta.
2. **█** Kaikissa **toimen täytäntöönpanoon liittyvissä kansalaisille tai osallistujille tarkoitetuissa** asiakirjoissa, myös osallistumistodistuksissa tai muissa todistuksissa, on oltava maininta siitä, että toimi on saanut nuorisotyöllisyysaloitteesta myönnettävää tukea.

15 f artikla

Tekninen tuki

Jäsenvaltiot voivat ottaa huomioon nuorisotyöllisyysaloitteelle osoitetun erityismäärärahan laskiessaan tekniseen tukeen jäsenvaltiossa myönnettyjen varojen kokonaismäärän ylärajaa.

15 g artikla
Rahoitustuki

1. Toimenpideohjelman hyväksymisestä annettavassa komission päätöksessä on vahvistettava ■ nuorisotyöllisyysaloitteeseen osoitetusta erityismäärärahasta **ja vastaavasta ESR-tuesta kokonaisuudessaan ja alueluokittain eriteltynä** kullekin toimintalinjalle myönnettävän tuen enimmäismäärä. ESR:sta myönnettävän **vastaavan** tuen on oltava kullekin toimintalinjalle vähintään yhtä suuri kuin nuorisotyöllisyysaloitteelle osoitetusta erityismäärärahasta myönnettävä tuki.
2. Komission päätöksessä on 1 kohdassa tarkoitettujen määrien perusteella myös vahvistettava **eri alueluokkien osuus ESR:sta kullekin toimintalinjalle myönnetystä tuesta.**
3. Jos nuorisotyöllisyysaloite pannaan täytäntöön yksittäisenä toimintalinjana, johon sisältyy tukikelpoisia alueita useammasta kuin yhdestä alueluokasta, ESR:n määrärahaan sovelletaan korkeinta osarahoitusosuutta.

Nuorisotyöllisyysaloitteeseen osoitettuun erityismäärärahaan ei sovelleta kansallista osarahoitusta koskevaa vaatimusta.

Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa komission päätöksessä vahvistettu toimintalinjan osarahoituksen kokonaisuus on laskettava ottaen huomioon ESR:n määrärahan osarahoitusosuus yhdessä nuorisotyöllisyysaloitteelle osoitetun erityismäärärahan kanssa.

15 h artikla

Varainhoito

Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 120 artiklassa säädetään, kun komissio maksaa nuorisotyöllisyysaloitetta koskevia välimaksuja ja sitä koskevan loppumaksun toimintalinjoittain, se jakaa unionin talousarviosta tulevan maksun ***tasan*** ESR:n ja nuorisotyöllisyysaloitteelle osoitetun erityismäärärahan kesken **■**. ***Kun kaikki nuorisotyöllisyysaloitteelle osoitetusta erityismäärärahasta myönnetyt summat on maksettu, komissio osoittaa jäljellä olevat maksut unionin talousarviosta ESR:lle.***

Komissio jakaa ESR:sta suoritettavat maksut alueluokittain 15 g artiklan 2 kohdassa säädetyn suhteen mukaisesti.

IV luku

Toimivallan siirto ja loppusäännökset

16 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
2. Siirretään komissiolle **tämän asetuksen voimaantulopäivästä 31 päivään joulukuuta 2020** 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempanä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
5. Edellä olevan 14 artiklan 1 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

17 artikla

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 163 artiklan mukainen komitea

- 1. *Komissiota avustaa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 163 artiklan nojalla perustettu komitea, jäljempänä 'ESR-komitea'.***
- 2. *ESR-komitean puheenjohtajana toimiva komission jäsen voi siirtää tämän tehtävän johtavalle komission virkamiehelle. Komissio huolehtii ESR-komitean sihteeristötehtävistä.***
- 3. *Kukin jäsenvaltio nimittää yhden hallituksen edustajan, yhden työntekijäjärjestöjen edustajan, yhden työnantajajärjestöjen edustajan ja yhden varajäsenen kullekin jäsenelle enintään seitsemän vuoden toimikaudeksi. Jäsenen poissa ollessa varajäsenellä on ilman eri toimenpiteitä oikeus osallistua kokouksiin.***
- 3 a. *ESR-komiteaan kuuluu yksi edustaja kustakin työntekijäjärjestöjä ja työnantajajärjestöjä edustavasta unionin tason järjestöstä.***
- 4. *ESR-komitea voi kutsua kokoukseen äänioikeudettomia Euroopan investointipankin ja Euroopan investointirahaston edustajia sekä äänioikeudettomia asiaan kuuluvien kansalaisjärjestöjen edustajia, jos kokouksen esityslista edellyttää heidän osallistumistaan.***

5. *ESR-komitean tehtävät:*
- a) *ESR-komiteaa kuullaan ohjelmatyötä ja toimenpideohjelmaa koskevista komission päätösehdotuksista, jos ESR osallistuu rahoitukseen;*
 - b) *ESR-komiteaa kuullaan teknisen tuen suunnitellusta käytöstä, jos ESR osallistuu rahoitukseen, tai muista kysymyksistä, joilla on vaikutusta ESR:n kannalta merkityksellisten strategioiden täytäntöönpanoon unionin tasolla;*
 - c) *ESR-komitea vahvistaa 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun valtioiden välisen yhteistyön teemoja koskevan luettelon.*
6. *ESR-komitea voi antaa lausuntoja*
- a) *ESR:n osuuteen liittyvistä kysymyksistä älykästä, kestävää ja osallistavaa kasvua koskevan Eurooppa 2020 -strategian täytäntöönpanossa;*
 - b) *ESR:n kannalta merkityksellisistä asetusta N:o ... [yhteisiä säännöksiä koskeva asetusta] koskevista asioista;*
 - c) *muista kuin 5 kohdassa tarkoitetuista ESR:ään liittyvistä kysymyksistä, joista komissio pyytää siltä lausuntoa.*

7. *ESR-komitea antaa lausuntonsa hyväksytyjen äänten ehdottomalla enemmistöllä, ja lausunnot toimitetaan Euroopan parlamentille tiedoksi. Komissio tiedottaa ESR-komitealle, millä tavoin sen lausunnot on otettu huomioon.*

18 artikla

Siirtymäsäännökset

1. *Tämä asetus ei vaikuta sellaisen tuen jatkamiseen tai muuttamiseen, mukaan lukien sen peruuttaminen kokonaan tai osittain, jonka komissio on hyväksynyt asetuksen (EY) N:o 1081/2006 tai muun 31 päivänä joulukuuta 2013 kyseiseen tukeen sovellettavan lainsäädännön nojalla, jota siten sovelletaan kyseiseen tukeen tai kyseisiin hankkeisiin niiden päättymiseen saakka.*
2. *Asetuksen (EY) N:o 1081/2006 mukaisesti esitetyt tai hyväksytyt tukihakemukset pysyvät voimassa.*

19 artikla
Kumoaminen

Kumotaan asetus (EY) N:o 1081/2006 1 päivästä tammikuuta 2014, **sanotun kuitenkaan rajoittamatta 18 artiklan säännösten soveltamista**.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen **liitteessä X olevan vastaavuustaulukon mukaisesti**.

20 artikla
Uudelleentarkastelu

Euroopan parlamentti ja neuvosto tarkastelevat tätä asetusta uudelleen viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2020 Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 164 artiklan mukaisesti.

21 artikla
Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE I

ESR-investointien yhteiset tuotos- ja tulosindikaattorit

Osallistujia koskevat yhteiset tuotosindikaattorit

Osallistujilla¹ tarkoitetaan henkilöitä, jotka saavat suoraan etua ESR:n investoinnista, jotka voidaan tunnistaa, joilta voidaan kysyä heidän ominaisuuksistaan ja joita varten on varattu erityismäärärahoja. Muita edunsaajia ei pidetä osallistujina.

- työttömät, mukaan lukien pitkäaikaistyöttömät*
- pitkäaikaistyöttömät*
- työelämän ulkopuolella olevat*
- työelämän ulkopuolella olevat, jotka eivät ole koulutuksessa*

¹ Hallintoviranomaisten on otettava käyttöön järjestelmä, jolla tallennetaan ja säilytetään sähköisesti tiedot yksittäisistä osallistujista yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 114 artiklan 2 kohdan d alakohdan mukaisesti. Jäsenvaltioiden käytössä olevien tietojenkäsittelyjärjestelyjen on oltava yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 95/46/EY (EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31) säännösten ja erityisesti sen 7 ja 8 artiklan mukaiset.

Tähdellä (*) merkittyjen indikaattoreiden osalta toimitetut tiedot ovat direktiivin 95/46/EY 7 artiklassa tarkoitettuja henkilötietoja. Niiden käsittely on tarpeen rekisterinpitäjälle asetetun lakisääteisen velvollisuuden täyttämiseksi (7 artiklan c alakohta). Kyseisen direktiivin 2 artiklassa esitetään rekisterinpitäjän määritelmä.

Kahdella tähdellä (**) merkittyjen indikaattoreiden osalta toimitetut tiedot ovat direktiivin 95/46/EY 8 artiklassa tarkoitettuja erityisiä tietoryhmiä. Ottaen huomioon tarvittavat suojatoimet jäsenvaltiot voivat, tärkeää yleistä etua koskevasta syystä, toteuttaa muita kuin 8 artiklan 2 kohdassa säädettyjä poikkeuksia joko kansallisella lailla tai valvontaviranomaisen päätöksellä (kyseisen direktiivin 8 artiklan 4 kohta).

- työelämässä olevat, mukaan lukien itsenäiset ammatinharjoittajat*
- alle 25-vuotiaat*
- yli 54-vuotiaat*
- ***työttöminä, pitkäaikaistyöttömät mukaan lukien, tai työelämän ulkopuolella olevat yli 54-vuotiaat osallistujat, jotka eivät ole koulutuksessa****
- alemman perusasteen (ISCED 1) tai ylemmän perusasteen (ISCED 2) koulutus*
- keskiasteen (ISCED 3) tai ylemmän keskiasteen (ISCED 4) koulutus*
- korkea-asteen koulutus (ISCED 5–8)*
- maahanmuuttajat, ulkomaalaistaustaiset henkilöt, vähemmistöt (myös marginalisoituneet yhteisöt kuten romanit)**
- osallistujat, jotka elävät työttömien kotitalouksissa*
- osallistujat, jotka elävät työttömien kotitalouksissa, joissa on huollettavana olevia lapsia*

- osallistujat, jotka elävät yhden aikuisen kotitalouksissa, joissa on huollettavana olevia lapsia
- *asunnottomat tai asuntomarkkinoilta syrjäytyneet*¹
- vammaiset**
- maaseudulla asuvat²
- muut heikossa asemassa olevat**

Osallistujien kokonaismäärä lasketaan automaattisesti tuotosindikaattoreiden perusteella.

ESR:n tukemiin toimiin osallistuvia koskevat tiedot on toimitettava asetuksen (EU) N:o [...] 44 artiklan 1 ja 2 kohdassa ja 101 artiklan 1 kohdassa säädetyissä vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa. Kaikki tiedot on eriteltävä sukupuolen mukaan.

¹ Kyseistä indikaattoria koskevat tiedot osallistujista on toimitettava asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 3 kohdassa säädetyissä vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa. Ne on kerättävä edustavasta otoksesta osallistujia kustakin ensisijaisesta investointikohteesta. Otoksen sisäinen validiteetti on varmistettava niin, että tiedot voidaan yleistää ensisijaisen investointikohteen tasolla. Kaikki tiedot on eriteltävä sukupuolen mukaan.

² Tiedot on kerättävä on kerättävä LAU 2 -tasolla, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1059/2003. Kyseistä indikaattoria koskevat tiedot osallistujista on toimitettava asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 3 kohdassa säädetyissä vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa. Ne on kerättävä edustavasta otoksesta osallistujia kustakin ensisijaisesta investointikohteesta. Otoksen sisäinen validiteetti on varmistettava niin, että tiedot voidaan yleistää ensisijaisen investointikohteen tasolla. Kaikki tiedot on eriteltävä sukupuolen mukaan.

(1) Yhteisöjä koskevat yhteiset tuotosindikaattorit

- työmarkkinaosapuolten tai kansalaisjärjestöjen täysin tai osittain toteuttamien hankkeiden lukumäärä
- ***naisten kestävää osallistumista työelämään ja työssä etenemistä tukevien hankkeiden lukumäärä***
- julkishallintoon tai julkisiin palveluihin ***kansallisella, alueellisella tai paikallisella tasolla*** kohdistuvien hankkeiden lukumäärä
- tuettujen mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten ***(osuustoiminnalliset ja yhteisötalouden yritykset mukaan luettuina)*** lukumäärä.

Nämä tiedot on toimitettava asetuksen (EU) N:o [...] 44 artiklan 1 ja 2 kohdassa ja 101 artiklan 1 kohdassa säädetyissä vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa.

(2) Osallistujia koskevat yhteiset välittömien tulosten indikaattorit

- työelämän ulkopuolella olevat osallistujat, jotka ovat ■ työhäussa jättäessään toimen*
- osallistujat, jotka ovat koulutuksessa jättäessään toimen*
- osallistujat, jotka saavat ammattipätevyyden jättäessään toimen*
- osallistujat, jotka ovat työelämässä, *myös itsenäisinä ammatinharjoittajina*, jättäessään toimen*
- *heikossa asemassa olevat osallistujat, jotka ovat työhäussa, koulutuksessa, saavat ammattipätevyyden tai ovat työelämässä, myös itsenäisinä ammatinharjoittajina, jättäessään toimen**.*

Nämä tiedot on toimitettava asetuksen (EU) N:o [...] 44 artiklan 1 ja 2 kohdassa ja 101 artiklan 1 kohdassa säädetyissä vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa. Kaikki tiedot on eriteltävä sukupuolen mukaan.

- (3) Osallistujia koskevat yhteiset pitkän aikavälin tulosten indikaattorit
- osallistujat, jotka ovat työelämässä, *myös itsenäisinä ammatinharjoittajina*, 6 kuukautta sen jälkeen, kun he ovat jättäneet toimen*
 - ■
 - osallistujat, joiden työmarkkinatilanne on parantunut 6 kuukautta sen jälkeen, kun he ovat jättäneet toimen*
 - *yli 54-vuotiaat osallistujat, jotka ovat työelämässä, myös itsenäisinä ammatinharjoittajina, 6 kuukautta sen jälkeen, kun he ovat jättäneet toimen**
 - *heikossa asemassa olevat osallistujat, jotka ovat työelämässä, myös itsenäisinä ammatinharjoittajina, 6 kuukautta sen jälkeen, kun he ovat jättäneet toimen**.*

Nämä tiedot on toimitettava asetuksen (EU) N:o [...] 44 artiklan 4 kohdassa säädetyissä vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa. Ne on kerättävä edustavasta otoksesta osallistujia kustakin *ensisijaisesta investointikohteesta*. Otoksen sisäinen validiteetti on varmistettava niin, että tiedot voidaan yleistää *ensisijaisen investointikohteen* tasolla. Kaikki tiedot on eriteltävä sukupuolen mukaan.

LIITE II

Nuorisotyöllisyysaloitteen indikaattorit

Nämä tiedot on annettava asetuksen (EU) N:o [yhteisiä säännöksiä koskeva asetuskäytäntö] 44 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetyissä vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa *ja 15 d artiklan 3 kohdassa säädetyssä huhtikuussa 2015 toimitettavassa kertomuksessa*.
Kaikki tiedot on eriteltävä sukupuolen mukaan.

Osallistujilla¹ tarkoitetaan henkilöitä, jotka saavat suoraan etua nuorisotyöllisyysaloitteen investoinnista, jotka voidaan tunnistaa, joilta voidaan kysyä heidän ominaisuuksistaan ja joita varten on varattu erityismäärärahoja.

Sovelletaan seuraavia välittömien tulosten indikaattoreita:

- *työttömät osallistujat, jotka ovat loppuun asti mukana nuorisotyöllisyysaloitteesta tuetussa toimessa**
- työttömät osallistujat, jotka saavat ■ työtarjouksen tai tarjouksen osallistua jatkokoulutukseen, oppisopimuskoulutukseen tai harjoitteluun *jättäessään toimen**

¹ Hallintoviranomaisten on otettava käyttöön järjestelmä, jolla tallennetaan ja säilytetään sähköisesti tiedot yksittäisistä osallistujista yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 114 artiklan 2 kohdan d alakohdan mukaisesti. Jäsenvaltioiden käytössä olevien tietojenkäsittelyjärjestelyjen on oltava yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetun direktiivin 95/46/EY säännösten ja erityisesti sen 7 ja 8 artiklan mukaiset. Tähdellä (*) merkittyjen indikaattoreiden osalta toimitetut tiedot ovat edellä mainitun direktiivin 7 artiklassa tarkoitettuja henkilötietoja. Niiden käsittely on tarpeen rekisterinpitäjälle asetetun lakisääteisen velvollisuuden täyttämiseksi (7 artiklan c alakohta). Direktiivin 2 artiklassa esitetään rekisterinpitäjän määritelmä. Kahdella tähdellä (**) merkittyjen indikaattoreiden osalta toimitetut tiedot ovat edellä mainitun direktiivin 8 artiklassa tarkoitettuja erityisiä tietoryhmiä. Ottaen huomioon tarvittavat suojoitimet jäsenvaltiot voivat, tärkeää yleistä etua koskevasta syystä, toteuttaa muita kuin 8 artiklan 2 kohdassa säädettyjä poikkeuksia joko kansallisella lailla tai valvontaviranomaisen päätöksellä (8 artiklan 4 kohta).

- *työttömät osallistujat, jotka ovat koulutuksessa, saavat ammattipätevyyden tai ovat työelämässä, myös itsenäisinä ammatinharjoittajina, jättäessään toimen**
- *pitkäaikaistyöttömät osallistujat, jotka ovat loppuun asti mukana nuorisotyöllisyysaloitteesta tuetussa toimessa**
- *pitkäaikaistyöttömät osallistujat, jotka saavat ■ työtarjoituksen tai tarjouksen osallistua jatkokoulutukseen, oppisopimuskoulutukseen tai harjoitteluun **jättäessään toimen****
- *pitkäaikaistyöttömät osallistujat, jotka ovat koulutuksessa, saavat ammattipätevyyden tai ovat työelämässä, myös itsenäisinä ammatinharjoittajina, jättäessään toimen**
- *työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat osallistujat, jotka ovat loppuun asti mukana nuorisotyöllisyysaloitteesta tuetussa toimessa***
- *työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat osallistujat, jotka saavat ■ työtarjoituksen tai tarjouksen osallistua jatkokoulutukseen, oppisopimuskoulutukseen tai harjoitteluun **jättäessään toimen****
- *työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat osallistujat, jotka ovat koulutuksessa, saavat ammattipätevyyden tai ovat työelämässä, myös itsenäisinä ammatinharjoittajina, jättäessään toimen**

Sovelletaan seuraavia pidemmän aikavälin tulosindikaattoreita:

- osallistujat jatkokoulutuksessa, ammattipätevyyteen johtavissa koulutusohjelmissa, oppisopimuskoulutuksessa tai harjoittelussa 6 kuukautta sen jälkeen, kun ovat jättäneet toimen*

■

- osallistujat, jotka ovat työelämässä, **myös itsenäisinä ammatinharjoittajina**, 6 kuukautta sen jälkeen, kun he ovat jättäneet toimen*
- osallistujat itsenäisinä ammatinharjoittajina 6 kuukautta sen jälkeen, kun ovat jättäneet toimen*.

Pidemmän aikavälin tulosindikaattoreita koskevat tiedot on kerättävä edustavasta otoksesta osallistujia kustakin ensisijaisesta investointikohteesta. Otoksen sisäinen validiteetti on varmistettava niin, että tiedot voidaan yleistää ensisijaisen investointikohteen tasolla.

Or. en